Urschrift - Originale

Nr. - N. 371

GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen | Südtirol

Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses

COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano | Alto Adige

Verbale di deliberazione della
Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del: 26.10.2026 Uhr - Ore: 16:00

Ort: Sitzungssaal Località: Sala riunioni

Anwesend sind:		Sono presenti:	A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Rückerstattung der Spesen an die Gemeinde Moos für Felssturz auf den Wanderweg „Passerschlucht“ im Bereich „Prantlwand“	Rimborso al comune di Moso per le spese sostenute a seguito della caduta massi sul sentiero escursionistico “Passerschlucht” nella zona di “Prantlwand”

A.E. = Abwesend entschuldigt **A.U.** = Abwesend unentschuldigt **A.G.** = Assente giustificato **A.I.** = Assente ingiustificato

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde St. Martin in Passeier mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 27 vom 05.06.2025 die Vereinbarung betreffend die Führung und Instandhaltung des Passerschluchtenweges, abgeschlossen am 16.06.2025 zwischen den Gemeinden Moos in Passeier, St. Leonhard in Passeier, St. Martin in Passeier und dem Tourismusverein Passeiertal, genehmigt hat.

Festgestellt, dass gemäß Art. 2 der genannten Vereinbarung die drei Gemeinden gemeinsam für die außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten infolge von Schäden durch umgestürzte Bäume, herabfallende Steine und Felsen sowie durch Abnützung an den dort angeführten Bestandteilen des Wanderweges zuständig sind, wobei die gebietsmäßig zuständige Gemeinde die Vergabe und Durchführung der notwendigen Arbeiten übernimmt und die entsprechenden Kosten zu gleichen Teilen auf die drei Gemeinden aufgeteilt werden.

Nach Einsicht in das Schreiben der Gemeinde Moos in Passeier vom 16.09.2026, Prot. Nr. 21513, mit welchem die vorläufige Kostenaufstellung betreffend die außerordentlichen Instandsetzungsarbeiten infolge des Felssturzes am Wanderweg „Passerschlucht“ im Bereich „Prantlwand“ im Jahr 2026 übermittelt wurde.

Festgestellt, dass sich die vorläufige Kostenaufstellung auf insgesamt 646.983,18 € beläuft, davon 35.896,50 € für technische Spesen, 601.230,44 € für die durchgeführten Arbeiten sowie 9.856,24 € für die vorgesehene Auftragsprämie (technischer Anreiz) in Höhe von 2 %.

Nach Einsicht in Art. 45 des GvD vom 31.03.2023, Nr. 36, welcher die Anreizprämien für technische Funktionen regelt und hierfür Mittel bis zu einem Höchstausmaß von 2 % vorsieht, wobei aus dieser gesetzlichen Bestimmung allein kein automatischer Anspruch auf Auszahlung einer Auftragsprämie in Höhe von 2 % abgeleitet werden kann.

Nach Einsicht in Art. 80/bis des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 28.10.2025, welcher vorsieht, dass die Auftragsprämien dem begünstigten Personal gemäß den in den jeweiligen Bereichsverträgen vereinbarten Prozentsätzen und auf der Grundlage der von der zuständigen Verwaltung erlassenen Regelung für deren Auszahlung zugewiesen werden.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il Comune di San Martino in Passiria, con deliberazione del Consiglio comunale n. 27 del 05.06.2025, ha approvato l'accordo relativo alla gestione e alla manutenzione del sentiero „Passerschluchtenweg“, stipulato in data 16.06.2025 tra i Comuni di Moso in Passiria, San Leonardo in Passiria, San Martino in Passiria e l'Associazione turistica Val Passiria.

Preso atto che, ai sensi dell'art. 2 del suddetto accordo, i tre Comuni sono congiuntamente responsabili degli interventi di manutenzione straordinaria conseguenti ai danni provocati dalla caduta di alberi, pietre e massi, nonché dall'usura degli elementi del sentiero ivi elencati, e che il Comune territorialmente competente provvede all'affidamento e all'esecuzione dei lavori necessari, con ripartizione delle relative spese in parti uguali tra i tre Comuni.

Vista la comunicazione del Comune di Moso in Passiria del 16.09.2026, prot. n. 21513, con la quale è stata trasmessa la rendicontazione provvisoria relativa agli interventi di manutenzione straordinaria conseguenti alla caduta massi sul sentiero escursionistico „Passerschlucht“, in località „Prantlwand“, nell'anno 2026.

Preso atto che la rendicontazione provvisoria ammonta complessivamente a 646.983,18 €, di cui 35.896,50 € per spese tecniche, 601.230,44 € per i lavori eseguiti e 9.856,24 € per l'incentivo previsto nella misura del 2 % per le funzioni tecniche.

Visto l'art. 45 del D.Lgs. 31.03.2023, n. 36, che disciplina gli incentivi alle funzioni tecniche e prevede a tale fine risorse fino alla misura massima del 2 %, senza che da tale disposizione normativa derivi automaticamente il diritto alla corresponsione di un incentivo nella misura del 2 %.

Visto l'art. 80/bis del contratto collettivo intercompartimentale del 28.10.2025, il quale prevede che gli incentivi alle funzioni tecniche siano attribuiti al personale destinatario secondo le percentuali concordate nei rispettivi contratti di comparto e sulla base della disciplina per la loro corresponsione adottata dall'amministrazione competente.

Festgestellt, dass derzeit keine für den Bereich der Gemeinden anwendbare kollektivvertragliche Regelung über die konkrete Höhe und Zuweisung der gegenständlichen Auftragsprämien nachgewiesen ist und dass die Gemeinde Moos in Passeier mit Schreiben vom 16.09.2026 ausdrücklich mitgeteilt hat, dass noch nicht feststeht, ob und in welchem Ausmaß die vorgesehene Auftragsprämie tatsächlich ausbezahlt wird.

Rilevato che allo stato attuale non risulta documentata una disciplina contrattuale di comparto applicabile ai Comuni che determini concretamente la misura e l'attribuzione degli incentivi in questione e che il Comune di Moso in Passiria, con comunicazione del 16.09.2026, ha espressamente precisato che non è ancora stabilito se e in quale misura l'incentivo previsto sarà effettivamente corrisposto.

Als richtig erachtet, die in der vorläufigen Kostenaufstellung vorgesehene Auftragsprämie in Höhe von 9.856,24 € bei der gegenständlichen Kostenaufteilung nicht zu berücksichtigen, da deren tatsächliche Auszahlung und rechtliche Grundlage für die konkrete Zuweisung derzeit nicht nachgewiesen sind und somit keine hinreichend bestimmte und belegte Ausgabe vorliegt, welche im Rahmen der Vereinbarung vom 16.06.2025 auf die drei Gemeinden aufgeteilt werden kann.

Ritenuto pertanto di non considerare, ai fini della presente ripartizione delle spese, l'incentivo di 9.856,24 € indicato nella rendicontazione provvisoria, in quanto non risultano attualmente documentate né la sua effettiva corresponsione né le condizioni giuridiche per la concreta attribuzione e, pertanto, non sussiste una spesa sufficientemente determinata e comprovata da ripartire tra i tre Comuni nell'ambito dell'accordo del 16.06.2025.

Festgestellt, dass sich die für die gegenständliche Kostenaufteilung berücksichtigten Ausgaben, unter Ausschluss der genannten Auftragsprämie, auf insgesamt 637.126,94 € belaufen und dass der auf die Gemeinde St. Martin in Passeier entfallende Anteil von einem Drittel somit 212.375,65 € beträgt.

Accertato che le spese considerate ai fini della presente ripartizione, con esclusione del suddetto incentivo, ammontano complessivamente a 637.126,94 € e che, pertanto, la quota di un terzo a carico del Comune di San Martino in Passiria è pari a 212.375,65 €.

Als richtig erachtet, den entsprechenden Kostenanteil in Höhe von 212.375,65 € zugunsten der Gemeinde Moos in Passeier zu verpflichten, wobei die Liquidierung erst nach Vorlage und Überprüfung der endgültigen Abrechnung sowie der entsprechenden Nachweise über die tatsächlich angefallenen und bezahlten Kosten erfolgt.

Ritenuto opportuno impegnare la relativa quota di spesa di 212.375,65 € a favore del Comune di Moso in Passiria, stabilendo che la liquidazione avverrà soltanto previa presentazione e verifica del rendiconto definitivo e della documentazione comprovante i costi effettivamente sostenuti e pagati.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: uOWMrhyu+1AqnBaeblr139mfeYD16uYYGH5VfTCICtc=;
- parere tecnico con l'impronta digitale: uOWMrhyu+1AqnBaeblr139mfeYD16uYYGH5VfTCICtc=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: hJRMFwca0uWnWRjkhdErmy7LJ6W4AlECQUDKupysA0=.
- parere contabile con l'impronta digitale: hJRMFwca0uWnWRjkhdErmy7LJ6W4AlECQUDKupysA0=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung.

Visto lo statuto comunale vigente.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Den auf die Gemeinde St. Martin in Passeier entfallenden Kostenanteil für die außerordentlichen Instandsetzungsarbeiten infolge des Felssturzes am Passerschluchtenweg im Bereich „Prantlwand“ im Jahr 2026 in Höhe von 212.375,65 € zugunsten der Gemeinde Moos in Passeier zu verpflichten;

2. festzuhalten, dass die in der vorläufigen Kostenaufstellung vorgesehene Auftragsprämie in Höhe von 9.856,24 € bei der gegenständlichen Kostenaufteilung nicht berücksichtigt wird, da die Voraussetzungen für deren konkrete Zuweisung und tatsächliche Auszahlung derzeit nicht hinreichend nachgewiesen sind. Eine etwaige spätere Berücksichtigung bleibt einer gesonderten Prüfung der rechtlichen Voraussetzungen sowie der entsprechenden Nachweise vorbehalten;

3. festzulegen, dass die Liquidierung des unter Punkt 1 verpflichteten Betrages erst nach Vorlage und Überprüfung der endgültigen Abrechnung sowie der Nachweise über die tatsächlich angefallenen und bezahlten Kosten erfolgt und sich auf die nachgewiesenen, im Sinne der Vereinbarung vom 16.06.2025 abrechenbaren Ausgaben beschränkt;

4. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

Betrag *Importo*	*Verpflichtung Nr.* *Kompetenzjahr* *N. impegno* *Anno di competenza*	*UEB* *Kapitel* *Capitolo*	*Kostenstelle* *Centro di costo*
212.375,65 €	900 / 2026	10052.03 010200	100500

5. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Viste le vigenti Leggi Regionali sull’Ordinamento dei Comuni nella Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell’art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. di impegnare a favore del Comune di Moso in Passiria la quota di spesa a carico del Comune di San Martino in Passiria per gli interventi di manutenzione straordinaria conseguenti alla caduta massi sul sentiero „Passerschluchtenweg“, in località „Prantlwand“, nell'anno 2026, pari a 212.375,65 €;

2. di stabilire che l'incentivo per le funzioni tecniche di 9.856,24 €, previsto nella rendicontazione provvisoria, non viene considerato ai fini della presente ripartizione delle spese, in quanto non risultano attualmente sufficientemente documentati i presupposti per la sua concreta attribuzione ed effettiva corresponsione. Un eventuale successivo riconoscimento rimane subordinato a una separata verifica dei presupposti giuridici e della relativa documentazione;

3. di stabilire che la liquidazione dell'importo impegnato al punto 1 avverrà soltanto previa presentazione e verifica del rendiconto definitivo e della documentazione comprovante i costi effettivamente sostenuti e pagati, limitatamente alle spese documentate e rendicontabili ai sensi dell'accordo del 16.06.2025;

4. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

5. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell’art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-

einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt	Letto, approvato e sottoscritto
DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE	DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dominik Alber	Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

---

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **867**